

第24回香港電影金像獎
最優秀監督賞・最優秀脚本賞

混沌の街

36時間の終焉。

イー・トンジン 爾冬陞 監督・脚本作品
ダニエル・ウー 吳彥祖 × セシリア・チョン 張栢芝 × アレックス・フォン 方中信

ワンナイトインモンゴック

旺角黑夜

UNIVERSE ENTERTAINMENT LTD SIL-METROPOLE ORGANISATION LTD presents
AN UNLIMITED FILM LTD production a DEREK YEE film "ONE NITE IN MONGKOK" starring DANIEL WU, CECELIA CHEUNG, ALEX FONG co-starring CHIN KA LOK, KEN WONG, LAM SUET
EDDIE (E02) TOMMY (E-KIDS) ANSON LEUNG CHAN HONG WAI LAU SEX YIN TSUI MEI MA CHRISTIE FING SIEN LININ LAU HONG DOU TIAG YUE HENRY FONG also-starring GARY LEE AUSTIN WAI KONG MAI YEE PAU HEI CHING CHA CHUIEN YEE associate producer LAW HUI MAN
line producers KENNY CHAN image designer BRUCE YU director of photography VENUS KEUNG (H.K.S.C.) art director HORACE MA costume designers WILLIAM FUNG MABEL KWAN original music PETER KAM martial art director CHIN KA LOK editor CHEUNG KA FAI (H.K.S.E.)
executive producers DANIEL LAM DOU SHOU FANG producer HENRY FONG administrative producer ALVIN LAM co-producers CARY CHENG STEPHEN LAM written and directed by DEREK YEE exclusive worldwide distributed by UNIVERSE FILMS DISTRIBUTION COMPANY LIMITED
©2004 UNIVERSE ENTERTAINMENT LIMITED. ALL RIGHTS RESERVED.
原題:旺角黑夜 ONE NITE IN MONGKOK 2004年/香港/110min/35mm/シネスコ 配給:ファイヤー・クアッカー 真空間 宣伝:グアハ・クアボ 協力:タキコーポレーション/日中通信社 日本語字幕:水田菜穂 UNIVERSE

ワンナイトモンコック

旺角黑夜

第24回香港電影金像獎
最優秀監督賞・最優秀脚本賞受賞
第10回金紫荊獎
最優秀監督賞受賞
2004年度香港電影評論學會大獎
最優秀監督賞受賞・推薦電影作品

偶然にも出会ってしまった者たちの「運命の36時間」

INTRODUCTION

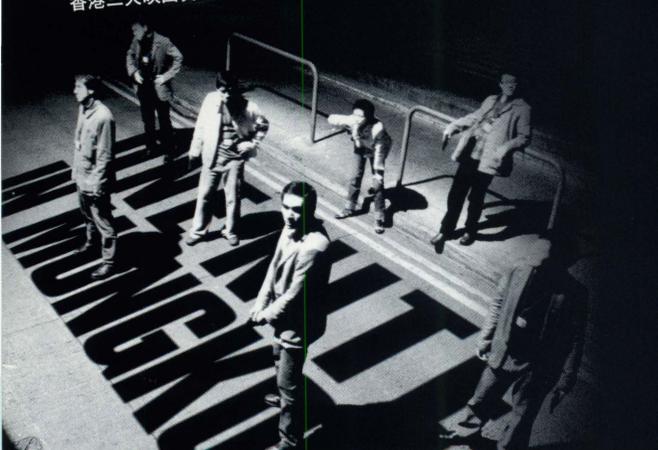
純粋な心を持ちながら、非情な仕事を請け負う殺し屋という、複雑なキャラクターを「香港国際警察/NEW POLICE STORY」のダニエル・ウーが演じている。彼は、現在の香港映画界において最も多くの作品に起用されている俳優である。大陸から出稼ぎに来ているどこか憎めない売春婦には、イー・トンシン監督の前作「忘不了(日本未公開)」で香港金像奨主演女優賞を獲得したセシリア・チョン。女優として成長著しい姿をこの作品でも遺憾なく発揮している。「警官の使命」を見失いつつあり、自らの人生も破綻しかけているミウ警部は、男気アクション系での活躍が多いアレックス・フォンが寡黙に好演。他にも、ジョニー・ラム・シュヤや、日本では「ピンポン」への出演も話題になったサム・リーなどが物語における重要なキャラクターとして起用されている。監督は、「つきせぬ想い」「夢翔る人 色情男女」のイー・トンシン。人間の内面を描き出す演出では評価が高く、この作品においてもその綿密な脚本と演出力が絶賛を受け、「カンフーハッスル」「2046」などの大ヒット作をおさえて香港三大映画賞全てにおいて監督賞を受賞した。

STORY

喧騒と暴力が渦巻く街・旺角(モンコック)。一方の組チンピラ同士のござござからこの街を仕切る2大組織は対立を深めていく。一方の組織のチンピラ・ファイ(サム・リー)が、もう一方のボスであるティムの息子を殺してしままいこの街の緊張度は極限に達していく。そしてティムは、ガウを抹殺するために中国本土から殺し屋を呼び寄せる。タンタン(セシリア・チョン)は中国・湖南省から出稼ぎに来ていた売春婦。ピザが切れるのを契機に故郷へ帰ろうとしていたが、タチの悪いヤクザに暴行を受け、偶然に居合わせた男に助けられる。男の名前はフー(ダニエル・ウー)といい、彼こそがティムに呼び寄せられた殺し屋だった。フーは請け負った仕事のために中国本土からやっつて来たのだが、本当の目的は、この街で音信が途絶えてしまった恋人を探すこと。そして、ある事件に隠された真相を知ることだった。ミウ警部(アレックス・フォン)は過去に扱った事件の影響で、仕事に対する熱意を失い、私生活も破綻しかけていた。掛かりな掃討作戦を開始する。コードネームは「旺角黑夜(ワンナイト イン モンコック)」。目的はふたりのボスとひとりの殺し屋を逮捕すること。運命の夜。偶然にも出会ってしまった者たちの終焉が迫っていた。



混沌の街・旺角(モンコック) 香港・九龍半島の中心に位置し、世界人口密度が高いと言われるアジアでも有数の繁華街。デパートや衣料品店、レストラン、カラオケ店等の様々な店が軒を連ね、夜になると有名な露天街・女人街が出現する。そこでは、コピー商品も含めてあらゆるモノが販売され、深夜になるとも人通りは絶えない。最も香港らしい街であり、最近では香港最大の電脳発達基地ともなっている。しかし、その一方で犯罪発生率も高く、香港の暗部を象徴する街でもある。



チャイニーズスター・ファンクラブ 会員大募集

当クラブは、中華圏の芸能スターとファンとの間を結ぶ交流の掛け橋となることを目的として設立されたものです。

中華スター来日イベントの会員特典!!

香港映画祭10月24日東京にて開催決定

主催:香港特別行政区政府駐東京経済貿易代表処、(株)日中通信社

許紹洋 来日コンサート年内開催企画中

充実の会報誌「チャイニーズスター」毎月発行!!

中華スターグッズなど通信販売の会員特典あり!!

入金などの問い合わせは下記まで日中通信社

「チャイニーズスター・ファンクラブ」係

〒176-0012 東京都練馬区豊玉北4-11-7

TEL:03-5984-3216

E-MAIL:csfc@long-net.com

http://www.long-net.com

*入会には会員登録を発行します。

監督・脚本:イー・トンシン「つきせぬ想い」 製作:ヘンリー・フォン「ダブルタップ」 撮影:ピー・ス・ウェン「ダブルタップ」 編集:チョン・ガー・ファイ「OVER SUMMER」 音楽:ピーター・カム「アクシデンタル・スバイ」
出演:ダニエル・ウー「香港国際警察/NEW POLICE STORY」 セシリア・チョン「少林サッカー」 アレックス・フォン「ダブルタップ」 チン・ガー・ロウ「無間2」 ケン・ウォン「ダウンタウン・シヤド」 アンソニー・リョン「死亡寫真(原題)」 ラム・シュ「PTU」 サム・リー「ピンポン」
2004年/香港/110分/35ミリ/シネスコ 配給:ファイヤークラッカー/真空空間 宣伝:クア・バグア 協力:タキコーポレーション/日中通信社 日本語字幕:水田美穂 Ustream

6月25日(土)より緊急ロードショー!!

特別鑑賞券 ¥1,500(税込)発売中!

劇場窓口にてお買い求めの方に 35mmフィルムの葉をプレゼント!

初日先着プレゼント実地 (詳しくは劇場まで)

【当日:一般1,800円/大高1,500円/中小・シニア(60歳以上)1,000円】※毎週水曜日及び映画の日、アジア映画サポーターズ倶楽部会員は1,000円

JR京浜東北線 大森駅西口・西友大森店5F

キネカ大森

TEL 03-3762-6000

http://www.cinemabox.com/

11:30 | 1:30 | 3:30 | 5:30 | 7:30